

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 292
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550
Uitgever: W. J. A. Donders.

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar
Afzonderlijke nummers fl. 0.10
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels fl. 0.50



Op het paleis Het Loo werd ter gelegenheid van den verjaardag van H. M. de Koningin door ongeveer 5500 kinderen uit Apeldoorn voor H. M. gedeïfereerd en gezongen. Een aardig snapshot, toen H. M., vergezeld van Z. K. H. Prins Bernhard, zich onder de kinderen begaf, die met jeugdige enthousiasme de Vorstelijke personen toejuichten.

„Neutrale” pers en Christendom

We hebben enkele weken geleden er de aandacht op gevestigd, hoe in de neutrale pers de religieuze standpunt werd medegedeeld, angstvallig alles vermeden was, wat sprak over God en Christendom.

Deze journalistieke zonde van nalatigheid heeft, naar we van verschillende zijde vernamen, wel zulk een grote indruk achtergelaten, dat we de goede hoop hebben, dat onze „neutrale pers” zich een tweede maal wel voor zulk een blunder wachten zal.

We willen echter de aandacht ook eens vestigen op een andere nalatigheid.

Een ieder die ook op Katholieke of Christelijke bladen geabonneerd is, moet het herhaaldelijk zijn opgevallen, dat angstvallig wordt vermeden de lezers, zij het ook maar een enkele maal per maand door overname van berichten uit buitenlandse bladen in te lichten over het doel, de diepgaande betekenis (o.a. met betrekking tot de vraag die miljoenen denkende mensen over de ganse aardbol in de laatste tijd bezig houdt: of het dan toch waar is, dat de Europese beschaving gedoemd is tot ondergang en plaats zal maken voor anarchie, vandalisme, barbarisme) en de ontzettende draagwijdte van de intense Kerkvervolgung in de U.S.S.R. (Rusland), het Derde Rijk (Duitsland), Spanje, Mexico, welke overal in de landen in hevige schijn toe te nemen.

Als kundige journalisten met een ruime ervaring, in doorlopend contact met de maatschappij in al hare geledingen en schakeringen en natuurlijk ook met de dragers en verkondigers van de grote, de wereld beheersende, ideën en geestelijke stromingen (de Christelijke wereld- en levensbeschouwing neemt in deze jaren een vooraanstaande plaats in, hetgeen aan de „neutrale” redactie uiteraard bekend moet zijn) weten zij hoe de talrijke Christelijke lezers van een „neutraal” blad over die kerkvervolgungen en hare oorzaken en doeleinden oordelen en dat hun oordeel in deze, gegrond op waargenomen en welbewezen geboekteerde feiten, niet is weg te redene-

ren.

En daarom verwondert het die lezers, dat men een tot dusver bekendheid laet van ommenselijke wredeheden, waaraan de Katholieken dag aan dag blootstaan in Rusland, in Spanje, in Mexico, en van de rechtsverkrachtingen, waarvan al wat het Christendom belijdt in Derde Rijk, zowel Evangelischen als Katholieken, maar deze laatste alweer het meest, het slachtoffer zijn geworden.

Van alles wat in de wijde wereld gebeurt op het gebied van handel, industrie, geld- en goederenverkeer, kunst en wetenschap, ook van de buitenlandse politiek, worden de lezers tot in de bijzonderheden op de hoogte gehouden, ook door plaatsing van beschouwingen, ontleend aan binnen- en buitenlandse bladen en andere periodieken of boekwerken. Terecht. En de lezers stellen dit zeer op prijs.

Maar waarom wordt deze gedragslijn niet gevolgd ten aanzien van de wereldschokkende gebeurtenissen, die een ware revolutie ontkenen of pogen te ontkenen in de verhouding tussen Kerk en Staat in de reeds genoemde en ook in andere landen? Waarom worden die bijzonderheden, waarmede men zo vrijgevig is ten aanzien van bovenvermelde onderwerpen onthouden, zodra het gaat om ontkenende kerkvervolgungen op grote schaal in Rusland, Spanje, Duitsland, Mexico?

Waarom vernemen de lezers niets over zelfs de geraffineerde beestachtigheden uit de geschiedenis van de Kerkvervolgungen in Spanje en Rusland.

Waarom toch?

Als men onze Curaçaose neutrale bladen volgt, en niets anders leest, vernemen men niet de volle waarheid met betrekking tot het Christendom en de ontzettende moeilijkheden welke het wereld-christendom — waarvan de Christen-gemeenschap hier te lande slechts een klein hoewel betekenisvol deel uitmaakt — thans doormaakt.

Systematisch wordt het wereld-christendom van alle zijden en op verschillen-

de wijze bestookt en nu willen wij, Katholieken op Curaçao niet voetstoots aannemen dat het tot die systematische bestrijding behoort, dat de neutrale pers hier te lande haar lezers onkundig laet van het lijden der Kerk in die landen, waar zij bloedig en onbloedig vervoerd wordt, nog erger dan in de dagen van Nero en Diocletiaan, en haar alle rechten worden ontnomen.

Men slaat haar aan het kruis, zegt Robert Mäder, en dan verwijten hare volgelingen haar dat zij niet van 't kruis af-

Nu is het de dag van Hitler en Goebbels

Maar het Duitse volk wacht op de volgende dag.

In het leidende tijdschrift der Amerikaanse katholieken „America” beschrijft een Amerikaan onder bovenstaande titels zijn reis door Duitsland en de conclusies, welke zich aan hem opdrongen. Wij ontleenen aan dit artikel de volgende passage, welke we natuurlijk voor rekening van de schrijver laten.

Heel wat van mijn neven en nichten wonen in Duitsland. Zij zijn over het gehele land verspreid en vertegenwoordigen alle soorten van Katholicisme, van vroomheid tot onverschilligheid. Zij zijn winkelier, bankier, onderwijzer, student, boer, journalist of nog kinderen. Sinds de nazi's aan de macht gekomen zijn, ben ik zes maal in Duitsland geweest en heb lang en breed met mijn familieleden en met andere Duitsers gesproken, en ik ben tot de conclusie gekomen, dat hetgeen met mijn familieleden is gebeurd, typerend is voor hetgeen met het gehele volk gebeurd is.

In de laatste drie jaar is de houding van mijn familieleden tegenover de regering geheel veranderd. Vier jaar geleden waren zij vol enthousiasme over het nieuwe regime. De magnetische figuur van Hitler, geroemd door de nazipropaganda, had hen gehypnotiseerd en verblind. Zij hadden hun vertrouwen op hem

daalt om de wereld te redden... Men ontleemt haar de pers (in het Derde Rijk), stelt zelfs de Herderlijke brieven der Bisschoppen onder censuur, en dan smalen de „politieke kringen” op Kardinaal Faulhaber, omdat hij in de kerk, de enige plaats waar de geestelijkheid de Christenen nog kan bereiken, tegen de knechting der Kerk protesteert.

Vinden onze „neutrale” redacties ook niet, dat hare lezers van dergelijke zaken op de hoogte moeten worden gebracht, omdat het de taak der Pers is, de feiten niet te verdonkeren, maar vóór alles de waarheid te dienen?

Wij vragen van de neutrale pers niet, dat zij de Christelijke geloofswaarden verkondigt en verdedigt; daar hebben wij onze eigen bladen voor.

Wij vragen slechts dat zij de tastbare feiten, die luid spreken van de vervolging en het smartelijk lijden der Kerk in vele landen, niet voor haar lezers verzwijgt. Wij vragen slechts dat de neutrale pers ook in deze zaken de naakte waarheid, die zij beschreven vindt in verschillende Katholieke bladen, voor hare lezers onthult.

Of wanneer haar die talrijke kranten als „Maasbode”, „Tijd”, de Franse „La Croix” de Engelse „Universe” of „America” uit de Ver. Staten, haar te veel zijn, kan zij zich gemakkelijker abonneren op „Katholieke Documentatie”.

Wij hebben het recht en de plicht dit te vragen, omdat het Christendom volstrekt niet iets is dat en bagatelle kan worden genomen, daar het van een wereldomvattende betekenis is en dus het volste recht heeft op de voortdurende belangstelling van alle dagbladlezers zonder onderscheid van belijdenis of richting... die inderdaad die belangstelling ook tonen, zodra men hun de ogen opent voor de feiten.

Zoals ik zelf meer heb ondervonden bij personen, die meenden (doordat zij van hun blad niets dienaangaande vernamen) dat het overal zo ging met de Kerk!...

De waarheid dienen is het recht dienen, dat in vele landen met voeten getreden wordt, zodra het gaat om de rechten van God en de Kerk. Dit dienen is de taak der goede pers. Dus ook van onze „Neutrale” dagbladen.

gesteld. Hij was hun held, hun redder, hun kampioen. Zelfs de moord op Dollfuss en de grote partij-zuivering hadden hun vertrouwen niet geschokt. Dollfuss, zo vertelden zij mij, was door de communisten vermoord, Roehm en zijn aanhangers waren gedegenereerden, en de Joden kregen hun verdiende loon.

Bij mijn voorlaatste bezoek hoorde ik wel enige kritiek op de nazi's, maar Hitler was nog de onschendbare godheid. Er gingen wel geruchten, dat er priesters gestraft waren wegens het overtreden van de wet, maar wat konden zij anders verwachten, als zij dergelijke dingen deden? Sommige plaatselijke leiders waren anti-clericaal, maar Hitler zou deze heethoofden wel onder zijn controle brengen.

Anderhalf jaar geleden waren de deviezenprocessen in volle gang. Priesters en zusters werden tot langdurige straffen veroordeeld. Ik vond de mening van mijn familieleden verdeeld. De meerderheid was van mening, dat de kloosterlingen min of meer schuldig waren, maar dat de straffen te streng waren.

Dit jaar heb ik Duitsland weer bezocht. Toen de trein aan het grensstation stopte, kwam een leger beambten aan, die alle vreemde courantiers der reizigers in beslag namen. Twee beambten vroegen mij, naar welke stad ik ging, en door-snuffelden mijn bagage met een nauwgezetheit, welke de andere aanwezigen in mijn compartiment beangstigde.

Een maand later verliet ik Duitsland aan de Oostenrijkse grens. De trein stopte en alle passagiers moesten uitstappen voor de Duitse controle. Ik was ongeveer de twintigste in de rij. Twee Duitse beambten liepen op en neer en bestudeerden de reizigers. Toen zij mij voorbij gingen, hoorde ik een van hen fluisteren: „Die kerel moeten we onderzoeken.” Ik werd in een andere kamer geroepen, die nauwelijks groter was dan een telefooncel. Ik moest mijn kleren openmaken. Men onderzocht mijn das en hoed, en las al mijn brieven en nota's. Zij onderzochten eveneens de zolen van mijn schoenen. Ik gaf hun een sigaret en verzocht hun de deur te openen. Maar dit werd niet toegestaan. Ik kreeg de indruk, dat zij bij mij iets zochten, maar niet in staat waren het te vinden.

Er is het laatste jaar iets in Duitsland gebeurd. Ik merkte het reeds op de eerste morgen dat ik weer in Duitsland

Opgeborgen en vergeten!

Dat is maar al te vaak het lot van effecten. „Belegging” kan men dit niet noemen! Goede belegging vereist voortdurende aandacht, voortdurende zorg.

Uw bankier, die van dag tot dag met de beurs en het economisch leven in contact is, kan U hierbij waardevolle diensten bewijzen.



HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.

KANTOOR WILLEMSTAD.

Heerenstraat 3 | Willemstad.

Handelskade 3 | Willemstad.

was. Ik wandelde door de hoofdstraat van een stad in het Rijnland, toen mijn oog viel op een van de oude anti-Joodse opschriften. Toen de Joden vier jaar geleden nog staatsvijand nr. 1 waren, stonden deze borden vol aanvallen op de Joden. Nu zijn de Katholieken voor de Joden in de plaats gekomen. Op dit aanplakbord stond nu een onwelvoeglijke tekening uit een van de nazi-nieuwsbladen.

Maar ik merkte iets veel interessanter. Drie of vier jaar geleden stonden er altijd groepjes Jodenhaters of pornografischezoekers te kijken. Nu ben ik in drie dagen acht maal voorbij dit bord gekomen, maar ik heb er nooit iemand naar zien kijken.

De volgende verrassing was, toen ik mijn neven en nichten bezocht. De ene is onderwijzeres. Zij was gewoon mij te vertellen, dat de regering niet tegen de Kerk was, en dat hetgeen tegen de Kerk gebeurde het werk was van enkele sectarische nazi's. Deze keer zeide zij mij echter: „Het is verschrikkelijk. Enkele weken geleden werden bij de schoolstemming de katholieke onderwijzers bedreigd met ontslag als zij weigerden voor de gemeenschapsschool te stemmen. Nu is onze school verheidenst en wij zijn gedwongen de afschuwelijkste leerstof aan de kinderen te leren. Wij zijn vol gewetensbezwaren en onze zenuwen gaan er kapot van; de ziekenhuizen zijn vol zenuwzieke onderwijzers. Ik wou dat ik kon ontsnappen naar Engeland of Amerika, maar als ik het doe, dan stelt men iemand in mijn plaats, die nog tien keer erger is. Alles wat je enkele jaren geleden voorspeld hebt, is uitgekomen.”

Een andere neef (die sinds de oorlog geen Sacramenten meer ontvangen had) bracht mij naar mijn huis, schakelde de telefoon over van zijn zitkamer naar zijn slaapkamer en zei: „John, dit is de meest duivelse vervolging in de wereld-geschiedenis. Drie maal hebben ze mij gevraagd, waarom mijn dochter niet bij de Bund Deutscher Maedel is. Ik ben er tot nu toe aan ontkomen, maar de volgende keer kan het mijn ontslag zijn.” Ik vroeg hem: „Wat wil je doen?” Hij antwoordde mij: „Zij kunnen mij ruïneren als zij willen, maar ik zal hen nooit een van mijn kinderen laten roven!”

Ik bezocht nog meer neven. Een van

hen was een interessante kerel, die ik nooit te voren gezien had. Bij vorige gelegenheden hadden mijn familieleden mij gewaarschuwd en gezegd, dat hij een slechte katholiek was. Wij wandelden arm in arm naar het voornaamste Wirtshaus. In een kamer naast de gelagkamer zaten een dozijn van zijn vrienden met hun vrouwen. Onmiddellijk sloeg de conversatie over op de godsdienstige toestand. Luid gaf mijn neef zijn mening te kennen. Ik verzocht hem zachter te spreken. De muren hebben oren!

Iedereen in dit dorp kent mijn mening, en het kan mij niet schelen, die te herhalen, want ik heb jou nodig om aan de wereld te vertellen wat wij Duitsers ervan denken. De eer van Duitsland, waarvoor ik vier jaar in de loopgraven van de frontlinie gevochten heb, wordt door de modder gehaald. Wij schamen ons bij de gedachte aan wat outsiders van ons zeggen, maar ik wil je doen begrijpen dat wat nu in Duitsland gebeurt, niet de wil van het Duitse volk is. Wij bidden om de dag, dat er een nieuwe oorlog uit zal breken. Dan kunnen we weer wapenen hebben. Nu hebben zij een gasaanval ondernomen op de de Kerk. Ik ben niet wat je noemt een godsdienstig man, maar ik wil zeker vechten voor mijn geloof als het door bandieten wordt aangevallen. Sommige priesters mogen doen zijn of ruw, zij zijn niet immoreel. Ik leef in onmin met de pastoor, maar ik eerbiedig zijn deugd. Je denkt, dat wij nazibladen lezen, omdat wij gedwongen zijn ze te bestellen. Maar wij lezen ze niet. We gebruiken ze voor de kachel. Geen enkel fatsoenlijk mens leest nieuwswaarden in Duitsland en hij gelooft ze nog minder. De regering kan alles controleren behalve onze geest.”

In de maand, die ik in Duitsland doorbracht, heb ik vele Katholieken, priesters en kloosterlingen gesproken. Mijn indrukken waren overal dezelfde. De deviezenprocessen, de communistische-priesterprocessen, zedelijkheidsprocessen enz. die heftig in de nazi-pers besproken zijn, hebben een diepe indruk gemaakt op het volk. Maar die indruk is niet welke de regering er door wilde wekken. Zij wilden de Kerk ruïneren. Zij zijn er alleen in geslaagd het geloof van de bevolking in de pers, in de partij en in Adolf Hitler te ondermijnen.

ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

Nog steeds zitten Engeland en Frankrijk te wachten op de beantwoording van hun nota door Italië. Zoals we reeds de vorige week schreven, ontkomen we niet aan de indruk, dat Italië en Duitsland steeds aan het werk zijn om ieder streven naar non-interventie in de Spaanse aangelegenheden moeilijkheden te berokken en aldus op de lange baan te schuiven.

Intussen hebben echter Frankrijk en Engeland aan hun gezanten te Rome opdracht gegeven om met wat spoed op dat antwoord aan te dringen, en mogen we de berichten geloven, dan zal het met het afdrucken van dit blad reeds ver-

schenen zijn ook. De Italiaanse pers heeft echter reeds vermeld, wat de inhoud van dit antwoord zijn zal; o.a. zal Italië antwoorden niet op een conferentie te willen verschijnen, waar Duitsland niet is uitgenodigd, dat verder het ontworpen plan Italië niet bevreemdt en dat de hele aangelegenheid van deze duikboten in handen van de non-interventiecommissie zou gegeven moeten worden.

Het antwoord zegt dus niets meer en niets minder als „Begin maar weer opnieuw”. Meester Italia heeft een streep door het werk gezet en Marianne en John Bull moeten het maar eens netjes over-

Een PHILIPS RADIO, een goede vriend.

Wie een goede vriend in huis wil hebben neme een
PHILIPS RADIO.

Hebt U al een radio in huis, geen bezwaar.
U ruilt hem in voor een „PHILIPS RADIO” bij EL LOUVRE.
U maakt er nog een behoorlijke prijs van.

EL LOUVRE S. A. — Heerenstraat.

Cinelandia.

Zaterdag 9, en Zondag 10 Sept.

8.45 p.m.

Premiere van THE WHITE ANGEL.

Een wereldberoemde film, een monument
opgericht voor de verpleegster
FLORENCE NIGHTINGALE
uit de Krimoorlog, die alles, rijkdom, stand,
eer en genoegens vaarwel zegde om haar
grote roeping te volgen.

BALCON Fls. 1.25. Beneden 0.75. Galeria 0.30.

maken.

Lang zullen Engeland en Frankrijk voor hun prestige een dergelijk optreden van de fascistische landen toch niet dragen kunnen.

Uit Parijs komt bericht van een dreigende staking tegen 20 October van de gouvernementsambtenaren, indien hun eisen niet zullen worden ingewilligd. Het was in Frankrijk al ook zo lang rustig geweest!

Waar het ook onrustig blijft, is Palestina, waar de Groot Muhi in de Omar-moskee een eigen regeringkje schijnt gevormd te hebben, althans vandaar uit nog het verzet leidt en in Brits Indië, waar in de laatste maanden aan Engelse zijde 200 doden zijn gevallen en 600 gewonden.

En nu de toestand in het verre Oosten. In de militaire situatie is er nog niet veel verandering gekomen.

Een aanval der Japanners op Chapei is afgeslagen, zodat deze weer naar de Wangpoorivier zijn teruggedreven. De Japanners hebben in de Chinezen gedachte tegenstanders gevonden, meer als zij zelf gedacht zullen hebben.

Maar in de politieke situatie schijnt er meer tekening te komen.

Amerika begint meer actief zich met de toestand in het verre Oosten te bemoeien.

Op initiatief van de Volkenbond heeft Japan een uitnodiging gekregen voor een conferentie van de negen mogendheden, die indertijd de onafhankelijkheid en territoriale onschendbaarheid van China gewaarborgd hebben. Maar daar heeft Japan vrij brutaal op geantwoord: „Julie kunnen gaan confereren, maar in China doe ik wat ik wil.”

Maar nu heeft Amerika zich aangesloten bij het Volkenbondstandpunt en wat we enkele weken geleden stelde hebben doen vermoeden, schijnt nu bewaardheid te zullen worden, dat Amerika met de Volkenbond samen actief in de Oosterse kwestie zal willen ingrijpen.

Temidden van deze spanning zijn aller ogen ongetwijfeld gericht op de figuur van Generaal Chiang Kai Shek, China's grootste figuur en sterke man, van wie in de Chinese republiek een zo grote leiding en invloed uitgaan, en door wie onder welhaast onoverkomelijke moeilijkheden zoveel tot stand is gebracht. Vóór de komst van Chiang Kai Shek waren er in China reeds talrijke generaals opgestaan. Ieder van hen beweerde, dat hij het goudsmid was tot redding van China en tot opbouw van het miljoenenrijk had gevonden. Totdat men op een dag niet meer van de hervormers hoorde, de een verdween spoorloos, de ander werd het slachtoffer van een moordaanslag of werd door een hogere ambtenaar ofwel door bandieten doodgeschoten. Doch juist op het kritieke moment, dat China te gronde zou gaan, verscheen de thans zo invloedrijke generaal Chiang Kai Shek. En China heeft Chiang Kai Shek willen erkennen.

De grondslag van generaal Chiang Kai Shek's carrière werd gelegd in 1913, toen hij na twee jaren dienst in het revolutionaire leger een van Soen Jat Sen's secretarissen en trouwste volgelingen werd. Als afgevaardigde van Soen Jat Sen werd Chiang Kai Shek naar Moskou gezonden. Hier leerde Chiang Kai Shek de Bolsjewistische methodes in militair en politiek opzicht kennen. Na enkele jaren in Rusland als diplomaat te zijn geweest, werd hij door Soen Jat Sen teruggeroepen en tot president van de militaire academie te Whampoa aangesteld, in welke functie hij spoedig het leger van China organiseerde en moderniseerde met behulp van de adviezen en de materiële steun van de Russische generaals Borodin en Blucher. Bij de dood van Soen was Chiang Kai Shek reeds tot commandant van het leger opgeklimmen en toonde hij in alle opzichten een zeer bekwaam veldheer te zijn. Chiang Kai Shek's hoedanigheden zijn: snel beslissen, krachtig optreden en volkomen onverschilligheid jegens alles wat hinderpaal zou kunnen zijn bij zijn streven, nl. de unificatie van China tot een krachtige moderne Staat. Deze eigenschappen kwamen bijzonder tot uiting, toen bleek dat Borodin dictatoriale aspiraties in China had. Ogenblikkelijk en onverbiddelelijk eiste Chiang Kai Shek de uitzetting van Borodin en zijn Bolsjewistische vrienden uit China, hetgeen dan ook geschiedde. Vanaf dit

ogenblik was Chiang Kai Shek's houding tegenover het Communisme medogenloos. Toen eerst zag en beseftte hij het grote gevaar, dat het Bolsjewisme ook voor China vormde.

Ook tegenover zijn eigen generaals ging Chiang Kai Shek vastberaden en zonder aanzien des persoons te werk. Ter illustratie hiervan de volgende voorbeelden. Op inspectiereis zijnde ontloefte hij generaal Lo Tshe Tsjou, de commandant van het 23ste leger, wegens het feit, dat hij verschillende malen voor de rode troepen was teruggetrokken, zonder daartoe machtiging te hebben gekregen. Generaal Tien Soeng Yao, de chef van het 29ste leger, kreeg een geduchte berisping voor gebrek aan discipline, welke schrobbering hij zich zo diep aantrok, dat hij naar de Roden overliep. Generaal Yang Sjen, commandant van het 20ste leger, kreeg een afstraffing wegens onjuiste militaire rapporten. Voor de komst van Chiang Kai Shek gedroegen de provinciale militairen zich tamelijk wel onafhankelijk van de Centrale Regering. Zij matigden zich een zekere wetgevende macht aan en zelfs het recht van belastingheffing.

Waren in de jaren 1925—1927 en voor dien de burgeroorlogen en opstanden schering en inslag, van eind 1927 tot heden is dit anders geworden. Opstand werd niet langer met succes bekroond, en hoewel de Regering van Nanking sindsdien nog menige stoet te verduren heeft gehad, kwam zij iedere poging tot rebellie zonder veel moeite te boven en staat zij vaster dan ooit. Generaal Chiang Kai Shek kon dan ook in een interview, verleend aan de tegenwoordiger van de „Osaka Mainichi” verklaren, „dat de dagen van de binnenlandse worsteling om de macht in China voorbij zijn.” Voor een groot deel is dit ongetwijfeld te danken geweest aan het rustig en beleidvol optreden van Chiang Kai Shek zelf, vooral tegenover het Communistische gevaar, dat hij jarenlang onversaagd en met onontbeerbare energie is blijven bestrijden. Het resultaat daarvan is dan ook zeer merkbaar. Foekin en Kiangsi zijn nagenoeg van het communisme gezuiverd, althans van alles wat lijkt op georganiseerde communistische centra. Men herinnert zich nog de verschillende pogingen der communisten om vaste voet aan de zeekust te krijgen, welke poging echter in Januari 1934 door Chiang Kai Shek werd verijdeld.

Chiang Kai Shek, die behalve, getuige de vele krijgswaardigheden, een zeer bekwaam strateeg is, is tevens zoals iedere Chinees, een handelsman. Doch een handelsman, die niet dadelijk op gewin uit is. Zo beseft hij ten volle, dat verdergaande industrialisatie van Japan elke ontwikkeling van een eigen industrie onmogelijk zou maken. En als ieder rechtgeaard Chinees voelt hij er niets voor om anders dan noodgedwongen op dit gebied voor een ander te werken.

Dat Chiang Kai Shek werkelijk op het heil van zijn volk en vaderland uit is, daarvan getuigt zijn actie tegen het opiumkwaad. Hij legt op zware overtredingen der opiumwetten zelfs de doodstraf, in tegenstelling bijv. met de Japanners in Mandsjoekwo, die aan de opium-ellende nog geld trachten te verdienen. Het provinciale hoofd van Tsjettsjuan, generaal Liu Hsiang, had zelf het opiumkwaad al wel uit willen roeien, doch hij durfde er niet aan, omdat dit een belastingderving van \$ 1½ miljoen betekende. Chiang Kai Shek was nog geen veertien dagen in Tsjoenking, toen hij een verordening afkondigde, welke alle opiumgelegenheden verbood. Als gevolg daarvan werden liefst 1300 opiumkitten gesloten. Thans werken te Tsjoenking buitenlandse missie- en zendingszusters samen met mevrouw Chiang Kai Shek, de dochter van dr. Soen Yat Sen, voor klinische verpleging van aan opium verslaafde mannen en vrouwen.

Hoe werkt Chiang Kai Shek? Zijn dag begint vroeg, wanneer de zon nog niet is opgegaan. Buiten zijn secretarissen, heeft hij geen personeel op zijn kantoor. Terecht wordt hij door zijn vrienden de „duizendpoot” van China genoemd. De buitenlandse correspondentie verzorgt zijn echtgenote. Zij leest ook de Europese en Amerikaanse bladen, want de vreemde talen, welke hij eens kende, is hij weer vergeten. Zelfs het Japans, dat hij eens vloeiend sprak, kent hij niet meer. Trouwens Chiang Kai Shek heeft geen enkele vreemde taal te spre-

ken, zijn echtgenote, die alle moderne talen vloot spreekt, is zijn tolk, zijn rechter- en linkerhand tegelijk.

Wat nu de positie van Chiang Kai Shek in dit bloedige conflict met Japan betreft, zeker is, dat de positie voor Chiang Kai is, vooral omdat de politieke consolidatie en economische reconstructie, waarnaar hij streeft, nog niet voltooid zijn. Men vergete niet, dat hij dit rampzalige conflict niet gezocht heeft. Wij herinneren daarvoor aan een persgesprek, dat de Amerikaanse journalist Edward Price Bell met hem had, waarin Chiang Kai Shek o.m. verklaarde: „China streeft voor alles naar vrede. Militaristische methoden hebben ons nooit bekoord. Ten opzichte van onze buren hebben wij geen agressieve doeleinden.”

Toen in 1931 de Japanse overval in Mandsjoekwo plaats vond en de regering te Nanking voor 'n moeilijke keuze werd geplaatst, bleef Chiang Kai Shek zijn hoofd koel houden. Van alle zijden werd er bij Chiang Kai Shek op aangedrongen, dat China zich tegen Japan teweer zou stellen, doch Chiang Kai Shek was verstandiger en begreep maar al te goed, dat toen een oorlog met Japan tot een fiasco moest leiden en de gevolgen daarvan voor China een ramp zouden betekenen.

Over de teleurstelling, welke deze houding van Chiang Kai Shek in China heeft gewekt, vooral in Zuid-China, is men nooit heen gekomen. Onder de jongere Chinezen en vooral onder de studenten, heeft Chiang Kai Shek's houding grote verbittering gewekt.

Dat Chiang Kai Shek voor de pressie van zijn collega's en vrienden niet gewicht is, is ongetwijfeld het behoud van China geweest. Immers hij begreep, dat militair verzet tegen Japan in die dagen slechts op verdere represailles en grondverlies kon uitloppen, terwijl dan de communisten in 't binnenland Nanking in de rug zouden aanvallen, en daarmee waarschijnlijk vaste voet in hoofd- en havensteden zouden verwerven. Zelden heeft een staatsman door een enkel, uit een sterke persoonlijkheid voortgesproten, en tegen heftige populaire gevoelens in doorgevoerd besluit, zijn land een grotere dienst bewezen.

BUITENLAND.

Treurige kleinheid.

Wij lezen in de N. Tilb. Courant:

In Duitsland bestaat een „Nachschlauebuch” voor correct schrijven, een uitgave van de voor een vijf-en-twintig jaar geleden gestorven philoloog Konrad Duden. Zijn boek heette „der grosse Duden” en had een gezag als bij ons Van Dalen. Nog uitgebreider echter. Er is een nieuwe uitgave verschenen: „Grosse Duden”.

En de (Oostenrijkse) „Reichspost” deelt er over mede, dat het Bibliografisch Instituut in Leipzig er een partijstempel op gedrukt heeft door, natuurlijk, de nationaal-socialistische betingten voor te staan.

Op zonderlinge wijze. Bij de naam van Karl Marx is alles gebleven zoals het was.

Hoewel hij Jood was — immers niet meer welkom in het grote rijk! — en ook de grondlegger van het modern revolutionair socialisme en de grote man van het communisme.

Bij de grote katholieke mannen Seipel, Dolfusz en Schuschnigg, de drie Oostenrijkse kanseliers, is het anders! Men heeft hun namen eenvoudig weggeglaten. Treurige kleinheid, die zich niet boven klein-provinciale of dorpspolitiek verheffen kan, die ook immers ongewenste concurrenten en tegenstanders uit comités en zo weert.

En dan in een wetenschappelijk werk. En dan in een land, dat zich vroeger verhoovaardigde op zijn wetenschap en kennis: „Wir Deutschen haben ja Alles geschrieben”.

DE DUITERS IN 'T BUITENLAND.

Protest tegen de kerkvervolging in het derde rijk.

Volgens een K.W.P.-bericht uit New York heeft de katholieke centrale vereniging van Amerika de grote organisatie der Duits-Amerikaanse katholieken in de Ver. Staten op haar 82ste algemene jaarvergadering opnieuw stelling genomen tegen de kerkvervolging in het derde rijk.

In een desbetreffende motie wordt geconstateerd, dat de verwachting, dat de Duitse regering de invloed der extremistische elementen zou weten te beteugelen, en de weg naar vrede met de kerk zou vinden, niet in vervulling is gegaan. In de motie wordt verder op scherpe wijze afkeuring uitgesproken over de wijze, waarop de zedelijkheidsprocessen zijn uitgebuit, terwijl de klacht wordt geuit, dat katholieke en gelovige protestanten volkomen rechteloos zijn geworden.

Verder wordt hieraan herinnerd, hoe het Amerikaanse volk een grootse hulpactie heeft georganiseerd voor het noodlijdende Duitsland.

De motie richt zich tenslotte tot de Duitse machthebbers. „Het is een publiek feit, dat de welwillende en vriendschappelijke gezindheid tegenover Duitsland, die in Amerika na de oorlog weer aan de dag trad, sterk verminderd, om niet te zeggen totaal vernietigd wordt door een politiek, die niet alleen betrekking heeft op de binnenlandse toestanden in het derde rijk, maar die zich ook uitstrekt tot de grondslagen van gerechtigheid, die geen volk kan misken, zonder rechtmatig verzet uit te lokken van de gehele culturele wereld.

Wat momenteel in Duitsland gebeurt.

We lezen in Ons Noorden:

Een zestal Friese katholieken die dezer dagen van een reis uit Tirol, per auto

via Duitsland terugkeerden en in Königswinter am Rhein overnachten waren daar 's morgens, zoals zij ons mededeelden, van het volgende voorval getuige:

„Des morgens uit het hotel komende, zagen we het marmerkruis, dat in Königswinter op een hoek staat, geheel bezoedeld met inkt of teer. Aan de ene kant stond een bord, waarop was geklad „Hoe lang zal het Duitse volk nog aan deze zwijderij geloven?,” en aan de andere kant stond de vriendelijke boodschap, dat degene, die eerstbedoeld bord zou durven wegnemen, binnen 24 uur „kaputgemacht” zouden worden. Het duurde niet lang, of een gezelschap Engelsen, die met autobussen een tocht door Duitsland maakte, en op bedoeld punt zou instappen, bemerkte, wat er gaande was, en ieder maakte een foto van de heiligschennende ontfering. De politie, die blijkbaar van een en ander lucht had gekregen, arriveerde nog juist op tijd, om de films uit de toestellen in beslag te nemen, waarna het gezelschap kon vertrekken. Onder toezicht is de boel toen schoongemaakt en het duurde niet lang, of het kruis en de omgeving werd door de bewoners van K. in een oceaen van bloemen herschapen, als eerherstel.”

Aldus onze Friese lezers, die allen met hun naam de juistheid van bovenstaande feiten dekken.

Men ziet, de anti-godsdienstige opvoeding in de pers en op de scholen in Duitsland heeft reeds merkwaardige resultaten. Ook in dit opzicht behoeven de nationaal socialistische voor hun communistische vrienden in Rusland niet onder te doen.

Loge en „Frente Popular” in Spanje.

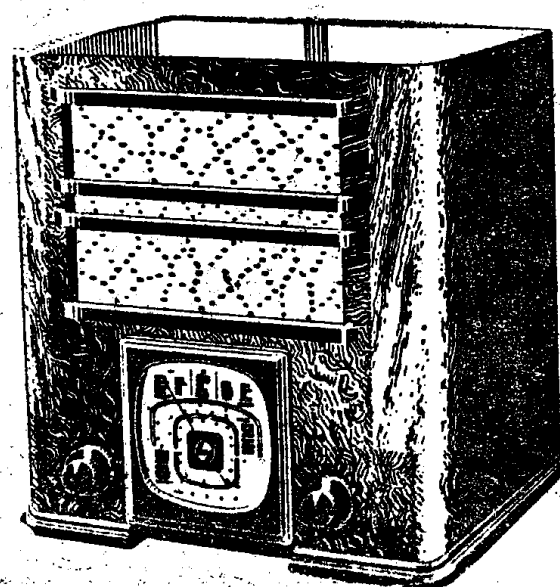
De in België vertoevende vice-grootmeester van het Spaanse Groot-Oosten, Ceferino Gonzales, heeft in Brussel een brochure uitgegeven, getiteld: „De vrijmetselarij en de grote tragedie in Spanje”. In deze brochure wordt de samenwerking van vrijmetselarij en het „frente popular” duidelijk aangetoond.

Gonzalez, aldus meldt de „Libre Belgique”, die dit geschrift in handen kon krijgen, stelt in de brochure onmiddellijk de kerk verantwoordelijk voor de burgeroorlog in Spanje. Hij spreekt van „de waanzinnige onverdraagzaamheid van de door de Roomse Kerk gevormde mensen.”

Hij meent, dat de nationalistische opstand door het Hoogwaardig Episcopaat was voorbereid en door gefinancierd.

Zeer interessant zijn de opgaven over de hulp, die het rode Spanje van de buitenlandse vrijmetselarij en van sommige regeringen ontving; het Franse Groot-Oosten neemt hierbij een „ereplaats” in. Gonzalez richt zich dan ook tegen de vrijmetselaars, die van een inmenging in de Spaanse burgeroorlog niets wilden weten. Over de dikwijls aan hem gestelde vraag of Franco vrijmetselaar was en de door de loge voor de oorlog beschikbaar gestelde gelden onder beide leiders verdeeld werden, antwoordt hij: „Het moet menen, dat de Spaanse politiek om aan te tonen, dat echte vrijmetselaars zich aan de zijde der nationalistische generaals kunnen plaatsen. Het was duidelijk, dat „recht, verstand en rechtvaardigheid aan de zijde der regering waren”. Dientengevolge

U HEBT EEN OUDE RADIO IN UW HUIS en U zou graag een nieuwe hebben.



Ga naar „PALAIS ROYAL”.

daar weet men er raad op.

Hier kunt U zonder grote on-

kosten een mooie nieuwe

PHILIPS RADIO

krijgen, in ruil voor Uw oude.

Doe het heden nog, want hoe

eerder U Uw nieuwe radio hebt

hoe meer U er van kunt ge-

nieten.

PALAIS ROYAL - Heerenstraat 23 - Tel. 537.
S. N. ECURY - Aruba.

Pas ontvangen artikelen die op kostprijs weg gegeven worden, zoals:

Holl. echt leerenpantoffels en portemonnaies, Tabaks pijpen, Sokkenhouders, dobbelsteenen scheermessen, handkoffers, naai-garen en touw om pakken te maken, bindknopen, postkaarten, instrumenten-snaren, vorken, lepels, messen, motoristenbrillen, en gros en detail.

Kom vlug en niet te laat.

W. C. de Jongh.
Handelskade, Punda 12.

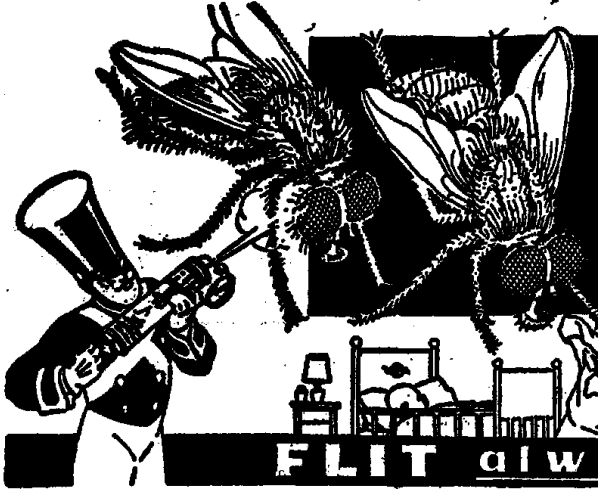
konden de vrijmetselaars zich niet neutraal verklaren; zij waren gedwongen zich minstens platonisch aan de zijde der „regering” te stellen”. Gonzalez geeft dan hoog op over de sociale actie der Spaanse vrijmetselaars en vermeldt dan, dat er vrijmetselaars door de nationalistische beweging in de provincies Queipo de Llano bestuurde provincies zouden 90 procent der vrijmetselaars vermoord zijn. Zonder de houding der nationalistische generaals kunnen plaatsen. Het was duidelijk, dat „recht, verstand en rechtvaardigheid aan de zijde der regering waren”. Dientengevolge

priesters en kloosterlingen. „Het Spaanse volksleger, aldus gaat hij voort, wordt tegenwoordig bijna geheel door vrijmetselaars gecommandeerd.”

Tenslotte eist Gonzalez van de vrijmetselaars in de leidinggevende kringen der „democratische” regeringen, dat zij een „democratische” regering van Spanje” haar rechten terugkrijgt; dat de volkenbond zijn plicht vervult, dat de niet-inmengingscommissie wordt opgeheven en dat tenslotte alle buitenlanders, de Marokkanen ingesloten, teruggeroepen worden.

Spuut FLIT -- de doodelijke vijand van de insecten.

Zwak „insectenpoeder” zal Uw familie niet beschermen tegen vliegen!



FLIT is het meest doodelijk voor insecten, want het bevat een combinatie van doodelijke middelen, die in geen ander insectenpoeder te vinden is. FLIT vliegt niet en is onschadelijk voor menschen en dieren. Wacht U voor alle namaak die onder de naam FLIT verschijnt. Elk blikje FLIT is verzegeld om U te beschermen tegen bedriegelijke hervulling. Eischt altijd het prachtige gele blik met de FLIT soldaat en de zwarte band -- Uw garantie om de eene en eenige FLIT te krijgen.



NEURASTENIA



La neurastenia es una forma aguda de agotamiento nervioso y debilidad cerebral. Esta condición es mas común entre los profesionales, estudiantes y mujeres en la edad crítica; o puede sobrevenir de una violenta emoción cuando la persona está agotada, ya por el trabajo, las preocupaciones o los excesos.

En casos de neurastenia, depresión nerviosa, debilidad general o estados de melancolía se encontrará un reconstituyente insuperable en el Cordial Cerebrina del Dr. Ulrici, famoso tónico para corregir las deficiencias de hierro, fósforo y otras sales indispensables al cerebro, nervios y músculos.

CEREBRINA DEL DR. ULRICI
NUTRE - FORTALECE - DE SABOR EXQUISITO

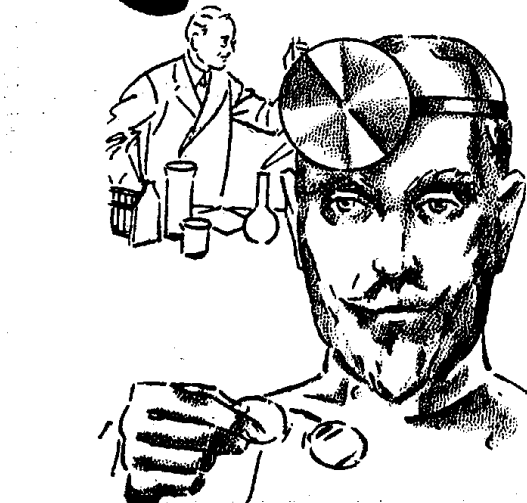
Defienda su dinero y salud. Cuando compre el Cordial Cerebrina de Ulrici, no diga meramente Cordial de Cerebrina. Diga Cordial Cerebrina del Dr. Ulrici o Cerebrina Ulrici y fíjese que lleve la firma del Dr. C. J. Ulrici en la envoltura y en la etiqueta.

R. K. KERKEN.
Parochiekerk Otrobanda:
4.45 v.m. H. Mis.
7 v.m. H. Mis. (Kindermis)
8.30 v.m. Hoogmis met Holl. Preek.
7 n.m. Lof.
Iedere Woensdagavond 7 uur Jongenscongregatie met Holl. Preek.
Parochiekerk Pietermaai:
4.30 v.m. H. Mis.
6 v.m. H. Mis.
7.30 v.m. H. Mis. (kindermis, niet voor volwassenen)
8.30 v.m. Hoogmis.
6.30 n.m. Lof.
Iedere Woensdagavond 7 uur Jongenscongregatie.
Parochiekerk San Mateo:
4.45 v.m. H. Mis.
6.30 H. Mis.
7.45 Kindermis
9 v.m. Hoogmis.
7 n.m. Lof.
Iedere Woensdagavond 7 uur Jongenscongregatie met Holl. Preek.
Isla kerk Asiento:
5 v.m. H. Mis.
8.15 v.m. Hoogmis.
Parochiekerk Groot Kwartier:
5 uur H. Mis.
9.15 v.m. Hoogmis.
7— n.m. Lof.
In alle kerken gelegenheid tot Biechten: iedere Zaterdag van 4 tot 8 uur n.m.; en daags voor iedere grote feestdag.

RADIO CARACAS — YV5RA
A las 7.30 p.m. — Todos los Viernes

DON QUIJOTE
vive otra vez
Escúche Ud. las aventuras modernas de Don Quijote. Presentación de Cocomalt.

¿QUÉ COSA ES Cocomalt?



Los médicos y los expertos se lo dirán a usted. No se trata de chocolate en polvo, ni de leche maltada, sino de un concentrado elaborado científicamente de modo que posea excelente valor nutritivo. Suculento y de gusto tentador, COCOMALT abunda en substancias que se transforman en energía. Los niños gozan con él vitalidad y fuerza los niños, vigor y animación.

COCOMALT tiene muchos elementos nutritivos, más bien para enriquecer la sangre; más calcio y fósforo, y vitamina solar D. Y también hidratos de carbono, lactosa, glucosa, maltosa y sucrosa... ¡Es la bebida alimenticia y substancial!



Cocomalt

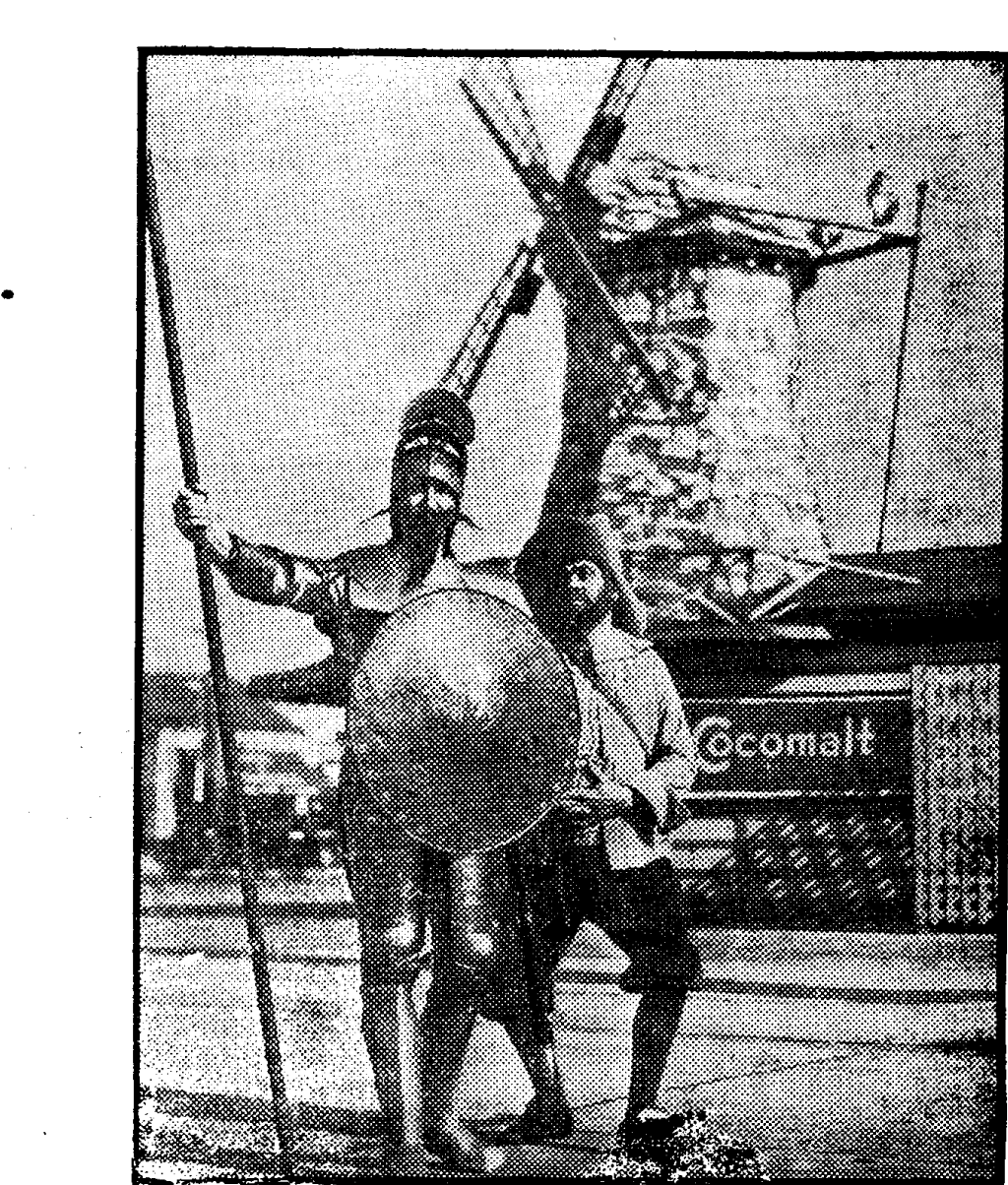
OFERTA ESPECIAL
¡Gratis! Con cada lata de una libra o más de COCOMALT, recibe usted una fotografía grande de Don Quijote y Sancho Panza.

Distribuidores:
H. SALAS & CO., INC.
Willemstad, Curaçao

NEDERLAND.

DE KERK EN DE POLITIEK.
Uitspraken van Chr. Geref. Synode over Christen-Democratische Unie N.S.B.

De te Hilversum bijgekomen Generale Synode der Chr. Ger. Kerk heeft het rapport van de particuliere synode van het Noorden inzake het lidmaatschap van publieke bestuurscolleges op gronden van kerkrechtelijke aard naar de kerkeraden teruggewezen.
Hierna rapporteerde ds. W. Bijleveld inzake het lidmaatschap van de Chr. Dem. Unie en de N. S. B. Nadat prof v.d. Schuit praedadvies had uitgebracht verenigde de Synode zich met de navolgende conclusies: a. De beginselverklaring in het program der C. D. U. is vaag omlijnd biedt grote aanleiding tot verwarring van gedachten en tevens ruimte voor onschriftuurlijke beginselen; b. De artikelen 1, 2 en 10 uit het program laten gemakkelijk allerlei afwijkende meningen toe omtrent overheidsgezag en burgerplicht, die tot fundamentele dwalingen leiden; c. art. 10 is een uitgesproken verwerping van Rom. 13 en art. 36 der Ned. Geloofsbelijdenis.
d. Derhalve moet de Kerk haar leden waarschuwen zich niet aan te sluiten bij



opgemelde politieke partij en de aangesloten door brede en lankmoedige onderwijzing daarvan terug te zien brengen.

In betrekking tot de N.S.B. nam de Synode de volgende conclusies aan:
1. De beginselen van de N. S. B. zijn in het licht van Schrift en belijdenis absoluut te veroordelen; 2. Het lidmaatschap van deze beweging houdt erkenning van deze beginselen in; Bewuste aanvaarding van deze beginselen is loslating van Schrift en belijdenis en doet vallen over vermaning en tucht der Kerk.
Voor de kerkelijke behandeling van bij de N. S. B. aangesloten leden stelde de Synode de navolgende richtlijnen vast:
1e. De veroordeling der genoemde beginselen is geen reden tot tucht op alle leden der gemeente, die lid zijn van deze organisatie, die deze beginselen aanhangen zonder meer. Elk geval zal op zichzelf moeten worden beoordeeld; 2e. De tucht bedoelt, vooral in gevallen als de onderhavige, de behoudenis en terechtbrenging van de dwalenden. Men zoekt allereerst en vooral in een samenspreking over de beginselen de kracht van de tucht; 3e. In voorkomende gevallen houden de men er ook rekening mee of leden der gemeente in woord en daad propaganda voeren voor bedoelde beginselen, ja dan neen; 4e. Mocht men als gevolg van begonnen tuchttoefening zich als lid van genoemde organisatie terugtrekken, dan staat het de kerkeraad vrij, een persoonlijke schriftelijke verklaring te vragen van de zodanige of zij met de beginselen gebroken hebben; 5e. De tuchttoefening ga uit van de gedachte dat het lidmaatschap van bedoelde organisatie ook verantwoordelijk stelt voor de propaganda van de beginselen daarvan.

DE HOOFDREDACTEUR VAN „DE TIJD”.

De heer Landy opgevolgd door mr. Schlichting.

De heer Alph. Landy (hoofdredacteur van de Tijd), heeft — naar wij in dat blad lezen — tot het college van commissarissen het verzoek gericht, met ingang van 1 Januari 1938 — het jaar, waarin hij veertig jaar aan dat blad verbonden is — van de dagelijkse leiding te mogen worden ontheven. Tot hoofdredacteur zal worden benoemd de heer mr. Leo Schlichting, tot dusver correspondent van de Tijd te Rome. De heer Landy blijft als adviserende hoofdredacteur aan de Tijd verbonden.

Naar de Volkskrant verneemt, zal de opvolger van mr. L. Schlichting als Tijd-correspondent te Rome mr. Jan Derks zijn, de vroegere hoofdredacteur van het weekblad „Vrijdag”.

CURACAO.

C.V.B.-Nieuws.

De C.V.B. verzoekt ons mede te delen, dat zij van de Argentijnse spelers bericht heeft ontvangen, dat zij op 14/5 October hier zullen aankomen; de wedstrijden zullen plaats op 16 en 17 d.o.v. Ditmaal zal vóór-verkoop van kaarten plaats vinden en wel bij:

A. D. Capriles, Heerenstraat
A. D. Jonckheer, Brionplein
De Jongh's Sporthuis, Bredestraat (O)
W. Hoogenbergen, Rodeweg
de Bondsspenningmeester, Penstraat 126 of stadhuis
de Bondssecretaris, Bredestraat (O) 181

Om oud IJzer.
Naar men ons mededeelt, komt heden hier het Japanse s.s. Glasgow-Marú voor voor het inladen van oud ijzer.
Het schip zal 15 dagen hier blijven. Agenten zijn de firma E & G. Martijn.

Verdacht van diefstal.
Als verdacht van diefstal van een aantal horloges, ten nadele van zijn werkgever, is door de Politie aangehouden de 14-jarige B.

Door de 21-jarige vrouw P. werd bij de Politie aangifte gedaan van diefstal van enig geld. Een onderzoek wordt ingesteld.

Nueva serie de programas

El próximo viernes el 15 a las 7.30 p.m. la estación YV5RA de Caracas inaugurará una nueva serie de programas patrocinados por los Sres. H. Salas Co., Inc., distribuidores de Cocomalt en Curaçao, la bebida substanciosa y alimenticia conocida desde hace años de nuestro público.

Presenta la nueva serie de radiodifusiones al ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha y su leal escudero Sancho Panza, resucitados en el siglo XX, en una serie de interesantes y chistosas aventuras.

Distracción y esparcimiento sano para chicos y grandes en una serie de episodios realmente jocosos y bien traídos, he aquí lo que ofrece a sus oyentes la estación YV5RC al presentar el programa „Don Quijote Vive Otra Vez” bajo los auspicios de Cocomalt.

OFFICIELE BEKENDMAKINGEN.

Gouvernements-Secretarie.
Willemstad, de 7de October 1937.

Met ingang van de 1ste November 1937 is de commissies W. F. M. Lampe, werkzaam ten parkette van de Procureur-Generaal, bevorderd tot hoofd-commissies.

Met ingang van de 1ste October 1937 is de tot adjunct-commissies benoemde klerk A. Boomgaart belast met de werkzaamheden van Secretaris van de Voogdijraad op Curaçao.

De Adjunct-commissies R. R. da Costa Gomez, werkzaam op de bureaux van het Bevolkingsregister en de Burgerlijke Stand op Curaçao, is gemachtigd om namens de Ambtenaar van het Bevolkingsgister op Curaçao de officiële bescheiden te tekenen.

Met ingang van de 15de October 1937 is aan de Heer J. F. Haayen, Inspecteur der belastingen alhier, om andere redenen dan ziekte, vrijstelling van dienst verleend tot de datum van ingang van zijn ontslag, en met vergunning deze tijd in het buitenland door te brengen.

Met ingang van de 1ste November 1937 is op zijn verzoek eervol ontslag verleend aan de heer J. F. Haayen als lid van de voogdijraad op Curaçao, onder dankbetuiging voor de door hem als zodanig bewezen diensten.

Volgens gedane mededeling van de consul der Nederlanden te Maracaibo is aldaar op de 28ste Augustus 1937 Alberto Martinez Vicente, geboren op Curaçao, oud 54 jaren, voorzover bekend ongetrouwd, overleden. Genoemde Vicente heeft geen goederen nagelaten.

De Gouvernements-Secretaris Gronemeyer.

Diefstal.

Door de 29-jarige restauranthouder Ch. werd bij de Politie aangifte gedaan van diefstal van lijfgoederen en zeep uit zijn restaurant.

Naar de dader wordt een onderzoek ingesteld.

Zware mishandeling.
Als verdacht van zware mishandeling, gepleegd op de 19-jarige vrouw M., is door de Politie aangehouden en aan het Hoofdbureau van Politie in bewaring gesteld de 19-jarige vrouw A.

Verdacht van heling.

Als verdacht van heling is door de Politie voor onderzoek aan het Hoofdbureau van Politie in bewaring gesteld de 45-jarige S.

Aanrijding.

Op de weg rond het Schottegat heeft een aanrijding plaats gevonden tussen een luxe-auto en een wielrijder, tengevolge waarvan de wielrijder zijn linkerhand verwondde.

De man is door een dokter behandeld, waarna hij huiswaarts kon gaan.

De Politie heeft deze zaak in onderzoek.

De 26-jarige voetganger C. is op de weg rond het Schottegat door autobus 389 C., bestuurd door de 26-jarige S. aan zijn linkerarm licht aangereden, met het gevolg, dat C. zich onder doktersbehandeling

Wanneer nierziekte U's nachts wakker maakt.

ALS UW BLAAS GEIRRITEERD IS ALS DE AFVOER MOEILIJK IS. ALS RUGPIJN U HINDERD.

REINIG DE VERGIFTIGE STOFFEN EN ZUREN UIT UW NIEREN.

Verbeter Uw gezondheid.

Als U zich niet wel gevoelt, als u zenuwachtig is en als U somtijds duizelig wordt en rugpijn heeft, let dan op uw nieren en leer meer van uw eigen.

Door de tere „filters” van uw nieren, worden zuren en vergif uit het bloed verwijderd door middel van uw blaas. Soms zijn deze „filters” verstopt met vergif en werken de nieren niet goed; dan moeten ze goed gereinigd worden.

Het medicijn, waarop U kunt vertrouwen, die zeker doel treft en daarbij spotgoedkoop is, is Haarlemmer Olie capsule van 't merk „MEDALLA DE ORO”. U kunt niet falen met dit grootse medicijn, omdat het de mensen al 50 jaar helpt. Het stilt de pijnen en verwijderd urinezuren en maakt tevens een eind aan reumathiek, zenuwachtigheid en rugpijn.

Indien U deze verschijnselen gevoelt, als rugpijn, nervositeit, wakker worden 's nachts, weinig en pijnlijke afvoer, kramp aan de voeten, transpireren in de handen en oogpijn, koopt dan voor f 0.75 een doosje van het welbekende diuretique dat helemaal veilig is, bij welke apotheek ook. Op de eerste dag al zal het helpen. Let, dat u Haarlemmer Olie capsules krijgt van het merk „MEDALLA DE ORO” (Gold Medal) — de echte — de ingrediënten komen direct van uit Haarlem, Holland.

6

deling moest stellen.
Naar de juiste oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

Kamer van Koophandel en Nijverheid.

Onderstaande firma's hebben zich tot de Kamer van Koophandel en Nijverheid gewend met het verzoek hen in relatie te brengen met im- of exporteurs op Curaçao.

1. Manufacture Berrichonne De Chapeaux — Rue de Villegongis Chateauroux, wenst in relatie te treden met exporteurs van strohoeden.

2. Impex Inc. — 456 Fourth Ave — New-York, N.Y. wenst in relatie te treden met exporteurs van geitewollen en geitenhaar.

3. J. C. M. Both — Mient 3 — Den Haag wenst in relatie te treden met importeurs van Nederlandse landbouwproducten, vers of geconserveerd, speciaal aardappelen en uien.

4. N.V. Vleeswaren- en Conservenfabrieken v.d. Berg & Gerzon, Wassenaar, Nederland, zoeken een agent voor geheel West-Indië.

5. Reliance Buying Co, Inc. 570, Seventh Avenue New-York, N.Y. biedt hare diensten aan, als inkoop- of verkoopagenten in de Ver. Staten van Noord-Amerika.

6. SRBA Stys Praha XVII — Kavalirka 208 — Praag — Tsjecho-Slowakije wensent in relatie te treden met firma's geïnteresseerd in de import van thedoliën, meetinstrumenten, vizierkijker-tjes geweren, prismakijker, microscopen enz.

7. T. Minaguchi & Co., P.O. Box 397, Tokyo (Central) — Japan — wenst in relatie te treden met importeurs van wol-len, zijde en katoenen manufacturen, ijzervaren, machineriën, messen, scharen, landbouwwerktuigen, speelgoederen, kantoorbehoeften, kramerijen enz.

Belanghebbenden worden verzocht zich rechtstreeks met bovengenoemde firma's in verbinding te stellen. Verdere inlichtingen zullen desgewenst door de Secretaris der Kamer worden verstrekt.

Kruisvaarders van St. Jan.

I October l.l. zijn de vier eerste Kruisvaarders van St. Jan per s.s. Simon Bolivar naar hier vertrokken. Op de dag van hun vertrek heeft de Stichter der Congregatie, Prof. dr. van Ginneken, een H. Mis in de kapel van het Moederhuis te Rijswijk opgedragen en een afscheidswoord gesproken. De namen der vier Broeders zijn: J. P. Essen, overste; — deze is de eerste Broeder, die in de Congregatie zijn intrede deed; J. Hoedt, J. Heesakkers en B. Maalst.

Zodra zij hier zijn, zal met de inrichting van het R.K. Werkkamp op „Brakkeput Ariba” ofwel „Nooit Gedacht” begonnen worden.

Deze week bracht Zijne Excellentie de Gouverneur een bezoek aan de plantage en was er buitengewoon mee ingenomen.

Ayude a Sus Rinones a Eliminar los Acidos y Venenos

Sus rinones tienen nueve millones de diminutos tubos o filtros que Ud. pone en peligro si toma medicinas ordinarias e irritantes, o si los descuida. Sin que Ud. se de cuenta, la debilidad de los rinones puede ser la verdadera causa de que Ud. tenga que levantarse repetidas veces durante la noche, de la nerviosidad, vértigos, hinchazón de los tobillos, trastornos de la vejiga, dolores de cabeza y de espalda, reumatismo, dolores en las piernas, oleras, piel reseca y manchada, acidez, ardor, escosor y pérdida de vigor. ¡No arriesgue! Puede poner en peligro su salud. Consiga pronto la fórmula de un médico, garantizada, conocida con el nombre de Cystex (Siss-Tex). \$5.000.00 dólares han sido depositados en el Westminster Bank, de Londres, Inglaterra, para res-paldar la garantía de que Cystex le dará nueva salud y vitalidad en pocos días, hará que Ud. se sienta más joven y pondrá fin a sus males en 8 días, o se le reembolsará su costo al devolver la caja vacía. Fida Cystex en la botica.

De Lima & Company, Curaçao N.W.I.

Wij wensen de vier Broeders van harte een voorspoedige reis naar hun eerste missieveld.

HANDEN ONBRUIKBAAR
Vrouw hulpeloos door reumatiek. Nu werkt zij weer als de beste.

Wederom een geval van langdurige reumatiek, dat gewicht is voor wat thans als de meest doeltreffende methode ter bestrijding dezer kwaal erkend wordt over de geheele wereld.

Hier volgt het schrijven van Mevr. L. B.:

„Nadat ik achttien jaar aan reumatiek geleden had in mijn armen, handen, beenen en voeten, besloot ik twee maanden geleden eens Kruschen te proberen. Ik ben blij te kunnen zeggen, dat ik er grote verbetering door gehad heb. Ik heb mij met electriciteit laten behandelen, en probeerde talloze zoogenaamde anti-reumatiek middelen, doch daarbij was er niet een, dat mij eenig goed heeft gedaan. Mijn handen waren nu en dan zo slecht, dat ik er onmogelijk iets mee kon vasthouden.

Sinds ik Kruschen Salts gebruik, ben ik weer in staat praktisch gesproken alles te doen wat ik wil. Ik zal het altijd blijven aanbevelen.”

De ondragelijke reumatische pijnen worden veroorzaakt door een overmaat van urinezuur in het bloed. Want dit vormt vlijmscherpe urinezuur-kristallen, die zich vastzetten in spieren en gewrichten. Dit kwaadaardige urinezuur ontstaat door te trage verwijdering van de in het lichaam opgehoopte afvalstoffen. De zes zouten, waaruit Kruschen Salts is samengesteld, sporen de afvoerorganen aan tot krachtiger werking, zoodat deze afvalstoffen langs de natuurlijke kanalen snel en volkomen uit het lichaam worden verwijderd. Het bloed wordt hierdoor gezuiverd en de pijnen zullen afnemen om ten slotte geheel te verdwijnen.

No. 258

Tourisme.

Morgen vroeg zal hier arriveren het touristen schip „Rotterdam” met 600 touristen aan boord.

Het schip zal liggen in Caracasbaai en vertrekt om 3 uur 's middags.

Jubileum Samenkomst Leger des Heils.

Woensdagavond herdacht het Leger des Heils zijn 50 jarige arbeid in West-Indië en zijn 10 jarig bestaan op Curaçao, wat indertijd begonnen was door 2 Surinaamse Zusters.

Majoor Beunders opende de bijeenkomst en gaf een overzicht over het werk en de hulp daarbij genoten.

Dank bracht hij dan ook na God aan de Gouverneur, de Hr. van Nijmegen Schonegevel, de verschillende consuls, in het bijzonder de Britse consul, de Hr. B. L. Maduro, aan de officieren van de Marine, de Prot. liefdadigheidsvereniging, Voogdijraad en Rode Kruis.

Gouverneur Wouters richtte daarop een gelukwens tot commandant Beunders en zijn echtgenote; deze laatste feliciteert hij bijzonder met de ontvangen onderscheiding voor trouwe dienst. Hij hebt, zo vervolgt Zijne Excellentie, zeer veel voor Curaçao gedaan en veel voor mensen, die hier toevallig passeerden. Ik moet U daarvoor danken namens het Bestuur van het Gebiedsdeel. Altijd als wij op sociaal gebied een beroep op U deden stond gij voor ons klaar en was gij bereid ook het moeilijkste en zwaarste werk aan te pakken.

Verder voerden nog het woord de Heer C. N. Winkel, namens de Prot. Ver. voor liefdadigheid; Ds. Eldermans namens de kerkeraad der Protestantse gemeente; namens de loge de Hr. Schrlis; en Ds. Milet de St. Aubin.

DE WERELD IN

Overgenomen uit „Boletín Comercial”

De Hertog van Windsor zal binnenkort een 12 daags bezoek brengen aan Duitsland. Aan de Hertog zal Minister Ley worden toegevoegd.

UIT NEDERLAND.

H.M. de Koningin schonk 2500 gulden en het Prinselijk paar voegde hier 1500 gulden aan toe voor het stichten van een kleding, dekking en schoeiselonds.

Bij K.B. werd tot raadshoer van de Hoge Raad benoemd de Heer Mr. J. H. R. Sinnighe-Damste tot nu toe directeur-generaal van de belastingen was.

De directie van de Nederlandse spoorwegen deelt mede, dat na de gehele electricatie van het z.g. middenet de snelheid van de treinen aanzienlijk opgevoerd zal worden. Een minuut na het vertrek van een trein zal de snelheid na reeds 96 K.M. bedragen, 2 minuten na het vertrek 128 K.M. en na 2 minuten 40 seconden wordt de snelheid tot 140 K.M. opgevoerd. Men kan zich de vooruitgang in rijtijden indenken als men weet dat een elektrische trein thans na 1 minuut rijden 72 K.M. en na twee minuten 94 K.M.

Te Palembang is bij de start voor Singapore het K.L.M.-vliegtuig Specht neergestort, vermoedelijk tengevolge van motorstoring.

De gezagvoerder Stork, de mecanicien Ruben de marconist Stodieck en de passagier Steenbergen uit Bandoeng werden onmiddellijk gedood, de passagier Schoch van de British American Tobacco company zwaar gewond, terwijl de overige inzittenden, 6 passagiers en de tweede piloot Groeneveld min of meer ernstig gekwetst werden.

Onder de passagiers was de bekende Musicus Hubermann.

Naar de „Standaard” verneemt, heeft de familie van Ir. De Wit uit Enkhuizen bericht ontvangen, dat deze als dwang-

DE FILM VAN DE WEEK

Van 8 tot en met 14 October 1937.

Boxy.

Libeled Lady
All America Champ
Romeo & Juliet
Mr. Deeds goes to town

Cinelandia.

Charlie Chang at the opera
White Angel
Second wife.

Hollywood.

Charlie Chang at the opera

Boutmy-bekerwedstrijd.

Hedenavond zal op Piscaderabaai deze schermwedstrijd plaats hebben. Aanvang 8 uur n.m.

Opening
Demonstratie Damesles (florst) gevolgd door een match om 5 treffers tussen twee schermsters.
Assaut op sabel-tussen 1e Luitenant Boutmy en de Sergeant der Mariniers Raven.

PAUZE

Equipe wedstrijd Sabel
P.S.V. — ASIENITO
om de Wisselbeker.
Leider 1e Luitenant Boutmy
EQUIPE

P.S.V.
Hr. Akkermans
Hr. Gouw
Hr. Hilhorst
Hr. Vos
Reserves: Hr. Raven, Hr. Teith.
ASIENITO
Hr. Funke
Hr. Klerk
Hr. Thesingh
Hr. Zaayer
Reserves: Hr. Hessing, Hr. Oetelmans.

Uitspraak in de Saliñazaak.

Woensdag deed het kantongerecht uitspraak in de z.g. Saliñazaak. Het vonnis dat tegen de hoofdbeklaagde S. werd uitgesproken luidde: voor de tenlaste legging van dood door schuld, welke volgens de rechter wettig en overtuigend bewezen was, drie maanden gevangenisstraf voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en voor het verlaten van een hulpbehoevende een geldboete van f 200.— subs. twee maanden. De beklagden P.M. en T.H. werden voor het laatste feit eveneens f 200.— geldboete subs. twee maanden hechtenis opgelegd terwijl beklagde Bl. met f 50.— boete subs. 2 weken gevangenisstraf werd gevonnisd.

Volgens de kantonrechter waren er geen termen aanwezig om het rijbewijs van beklagde S. in te trekken.

VERGELIJKENDE STAAT

van de op het eiland Curaçao ingeklaarde vaartuigen.

STOOMSCHEPEN:

Tijdvak	Aantal	inh. in M³
Sept. 1937	503	2.977.050
Sept. 1936	429	2.444.837
Jan. t/m Sept. 1937	4032	24.134.521
Jan. t/m Sept. 1936	3946	23.320.416

ZEILSCHEPEN:

Tijdvak	Aantal	inh. in M³
Sept. 1937	136	11.320
Sept. 1936	161	14.061
Jan. t/m Sept. 1936	1410	115.648
Jan. t/m Sept. 1937	1353	111.338

en „Beurs- & Nieuwsberichten”

arbeider naar Siberie verbannen is. Ir. de Wit werd geruime tijd geleden in Rusland op beschuldiging van spionage gearresteerd en ondanks pogingen, die in het werk gesteld zijn, werd hij niet uit de gevangenschap ontslagen.

Volgens de weekstaat van de Nederlandse Bank steeg het bedrag aan beleningen met 23 miljoen. Het bedrag aan bankbiljetten in omloop steeg met 23 miljoen. Het saldo van de rekening courant met 59.46 miljoen, het saldo van anderen daalde daarentegen met 62.94 miljoen.

De Heer de Kok is van zijn Zuid-Afrika-reis reeds in Cairo geland. Heden of morgen wordt hij thuis verwacht.

SPORT.

Van de schaakwedstrijd om het wereldkampioenschap tussen Euwe en Aljechin wordt gemeld dat Aljechin na een analyse met zijn secondant tot de overtuiging gekomen is dat een hardnekkige verdediging van enkele uren nog mogelijk is. De aanwezige schaakexperts zijn echter van opinie dat Euwe stellig winnen zal.

Uit Weenen wordt gemeld, dat de voetbalwedstrijd Oostenrijk Letland gewonnen werd door de gastheren met 2—1.

Uit Parijs wordt bericht, dat de F. C. Reims een schrijven heeft gericht tot de F. C. Metz waarin deze gesommeerd wordt alle relaties met Bakhuys te verbreken daar Reims zich anders tot de rechtbank zal wenden.

Voor zijn vertrek naar F.C. „Metz”, werd Bakhuys door de Rotterdamse politie gearresteerd wegens verduistering. Uit Venlo was namelijk een verzoek tot aanhouding binnengekomen wegens het verkopen van meubelen, die nog niet betaald waren. Later werd hij op vrije voeten gesteld.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOT MAATSCHAPPIJ N.V.

Afvaarten van Curaçao:

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Kingston, en Pto. Limon:

ss. „Costa Rica“ 4 October
ss. „Simon Bolivar“ 18 October
ss. „Crijnsen“ Gaat niet naar K'ston 3 November

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:

ss. „Venezuela“ 7 October
ss. „Costa Rica“ 21 October
ss. „Simon Bolivar“ 4 November

Naar Port au Prince en New York:

ss. „Cortica“ 18 October
ss. „Van Rensselaer“ 1 November

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumana, Pampatar, Carupano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:

ss. „Stuyvesant“ 17 October
ss. „Cortica“ 6 November

Naar Pto. Cabello en New York:

ss. „Luna“ 8 October
ss. „Amor“ 15 October

Naar La Guaira (direct):

ss. „El Libertador“ 12 October
ss. „El Libertador“ 27 October

Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:

ss. „Helder“ 10 October
ss. „Barneveld“ 23 October

Direct naar Liverpool en Rotterdam:

ss. „Alkmaar“ 11 October

Naar Maracaibo via Aruba:

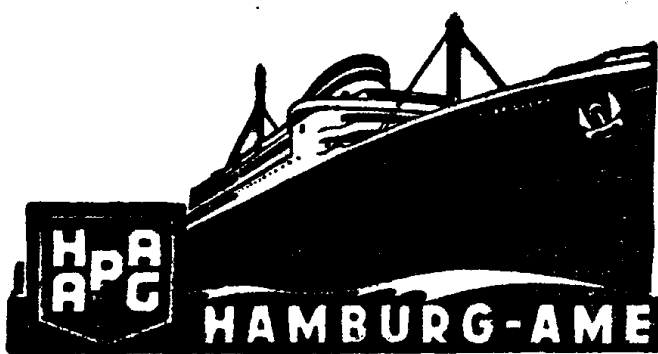
ss. „El Libertador“	Maandag	4 October	5 p.m.
ss. „Amor“	Woensdag	6 October	5 p.m.
ss. „El Libertador“	Vrijdag	8 October	11 a.m.
ss. „Amazona“	Maandag	13 October	5 p.m.
ss. „El Libertador“	Dinsdag	14 October	2 p.m.

Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius en St. Kitts:

ss. „Midas“ 9 October

SCHEPENLIJST over de maand October 1937.

9.	Ned.	Helder	Europa	Cristobal
10.	Duitsch	Troja	Maracaibo	Maracaibo
10.	Ned.	Bennekom	Amsterdam	Cristobal
10.	Fransch	Colombie	Pto. Cabello	Cristobal
10.	Am.	Carabobo	Pto. Cabello	La Guaira
10.	Falcon	Falcon	Maracaibo	Maracaibo
10.	Ned.	Rotterdam	La Guaira	New York
11.	Noor	Vestvangen	C. Trujillo	La Guaira
11.	Eng.	Comedian	Liverpool	?
11.	Ned.	Dido	Maracaibo	Maracaibo
12.	„	El Libertador	Maracaibo, Aruba	La Guaira
12.	Duitsch	Heinz Horn	Pto. Colombia	Pto. Cabello
12.	„	Alemania	Maracaibo	Maracaibo
12.	Ned.	Amazona	Pto. Cabello	Aruba, Maracaibo
13.	Eng.	Tamara	Londen	Cristobal
13.	Japan.	Taketoyo Mary	La Guaira	P. au Prince
13.	Duitsch	Cordillera	Pto. Cabello	Pto. Colombia.



HAMBURG-AMERIKA LINIE

Next sailings from CURACAO:

To EUROPE, via Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad and Barbados:

ss. „Feodosia“ Oct. 7
ms. „Patricia“ Oct. 20
ms. „Cordillera“ Oct. 28
ms. „Phrygia“ Nov. 6

To CENTAL AMERICA (Pto Columbia, Cartagena, Cristobal, Pto. Limon, Pto. Barrios):

ms. „Phrygia“ Oct. 9
ms. „Cordillera“ Oct. 13
ss. „Kypheissia“ Oct. 28
ms. „Palatia“ Nov. 11

To MARACAIBO:

ss. „Alemania“ in connection with our transatlantic steamers.

Edwards, Henriquez & Co., Curaçao, Tel. 106.

ARUBA TRADING CO., Aruba.

BOEKBESPREKING.

De Siamseese tweeling.

door Ellery Queen

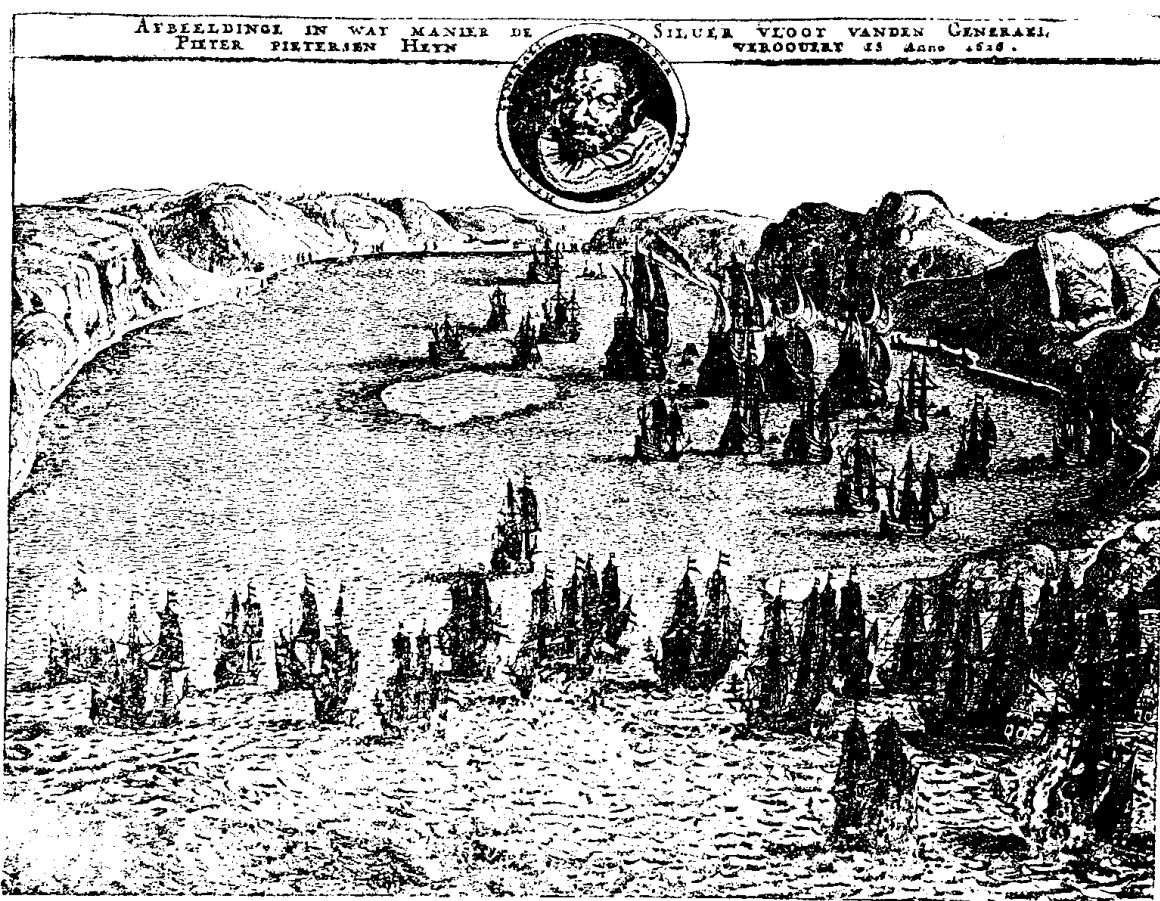
Deze unieke detective-story wordt beschouwd als een der allerbeste van de begaafde Amerikaanse auteur. Hoe verschilt ze dan ook van het overbekende cliché-product, met de onfeilbare Sherlock, van wie de schrijver verzekert, dat hij reeds na twaalf minuten alles doorschouwd heeft — om zijn lezers dan verder hoofdstukken lang te irriteren met 's man treiterende zwijzaamheid. Welk een verkwikking is het, dat hier de beide detectives nu eens niet de gebruikelijke helderziende gemén zijn — dat ze het hele boek door niet méér weten dan de lezer zelf en herhaaldelijk op een dwaalspoor worden gebracht door de duivelse geslepenheid van de misdadiger. Terwijl toch hun late oplossing van het geval ten slotte blijkt geeft van grote bekwaamheid.

Wat dit verhaal zo zeldzaam spannend maakt, is, dat niet de geheimzinnige moorden alléén, de handeling beheersen. Minstens even adembenemend zijn de omstandigheden, waaronder de detectives hun werk moeten verrichten en alle betrokken de uitslag van het onderzoek moeten afwachten. Het eenzame huis, waarin de dramatische gebeurtenissen zich afspelen, staat op een bergtop, en deze top, aan de ene zijde begrensd en toegankelijk, terwijl aan de andere kant een steile afgrond gaapt, wordt rondom

ingesloten door een geweldige bosbrand, die beneden in de dalen en op de hellingen woedt. Niemand van de bewoners, en van de vreemden, die er noodgedwongen hun toevlucht hebben gezocht, kan de berg verlaten of in contact treden met de buitenwereld. En terwijl daarboven een geheimzinnige moordenaar zijn slachtoffers maakt en allen zich bedreigd voelen, allen elkander verdenken, kruipet het vuur langzaam omhoog tegen de begroeide helling... Het begint met enkele nietige asvlokjes op het witte laken van de ontbijt tafel — het eindigt, dagen later, met een vertwijfelde strijd van alle ingesloten tegen het voortvretend vuur. Een vliegtuig vermag geen redding te brengen — de vrees voor de onbekende misdadiger in hun midden wordt bij allen overschaduwd door de ontzetting van het vooruitzicht, een onvermijdelijke vuurdood te moeten sterven. En als de schandere detective eindelijk het boeiend verhaal doet van zijn ontstellende ontdekkingen, is het slechts om de aandacht zijner lotgenoten nog een ogenblik af te leiden van wat hen allen wacht... Tot het wonder gebeurt, juist op tijd om de onschuldigen, juist te laat om de boosdoener te redden.

Zo biedt dit boek, waarin de achtergrond der handeling een sensatie-roman op zichzelf wordt, dubbele spanning, dubbele problemen en ten slotte een dubbele climax.

Ingenaaid f 1.75. Gebonden f 2.50. Uitgave van de N.V. Het Nederlandse Boekhuis te Tilburg en te Semarang.



Het Prinsenjacht „Piet Hein“.

Het onlangs aangekondigde gedenkboek „Het Prinsenjacht Piet Hein“ samengesteld met medewerking der technische commissie belast met de bouw van het jacht, is intussen bij de fa. H. A. M. Roelants te Schiedam van de pers gekomen. Als een blij souvenir aan een nationale gebeurtenis van de eerste rang zal ieder die het onder de ogen krijgt — en dat mogen er velen zijn — dit boekwerk doorbladeren.

Mr. Trip schreef in zijn kwaliteit van voorzitter van het algemeen comité tot aanbidding van een nationaal huwelijks-geschenk een voorwoord. De voorzitter van de technische commissie, de heer Ernst Crone, verzorgde het hoofdstuk over de totstandkoming van het jacht, terwijl de heer H. C. A. van Kampen, hoofdredacteur van „De Waterkam-pioen“, o.m. de beschrijving van het jacht voor zijn rekening nam, onder gebruikmaking van de gegevens door de technische commissie verstrekt.

Zeer veel zorg werd aan de illustraties besteed. Bij de levensschets van Piet Hein werd, naast de diverse gravures in zwart, een fraaie kleurenplaat van de aanval op San Salvador opgenomen. Ook bij de afbeeldingen van het jacht bevinden zich illustraties in kleuredruk.

Het meest valt onder de illustraties echter op de bijna 1 meter lange, uit-slaande panorama-foto van de vlootre-vue, die speciaal voor dit boek gemaakt werd, en dank zij de gunstige weersom-standigheden uitstekend.

S. E. L. MADURO & SONS

Scheepvaart Afdeling.
Wijzigingen voorbehouden.

New Zealand & Shaw Savill & Albion Lijnen.

Naar: Panamá & New Zealand

ss. „Tamaroa“ 13—14 Oct.
ss. „Arawa“ 10—11 Nov.

Naar: Southampton & Londen.

ss. „Akaroa“ 29—30 Oct.
ss. „Remuera“ 15—16 Sept.

Aluminum Lijn.

Naar: La Guaira & Paramaribo.

ss. „Vestvangen“ 11 Oct.
ss. „Austvangen“ 25 Oct.
ss. „Dalvangen“ 8 Nov.
ss. „Nordvangen“ 22 Nov.

CURAÇAOSCHE VOETBALBOND.

DE REGELS VAN HET VOETBALSPEL.

Wijziging van Spelregels, Augustus 1937

OPGAVE K.N.V.B.

Men gelieve in „De Regels van het Voetbalspel“, uitgave 1935, onderstaande wijzigingen, welke onmiddellijk ingaan, aan te brengen; het daarin onderstreepte betreft een wijziging of een toevoeging.

N.B. Met „Regel“ is aangegeven de betreffende Spelregel en niet een bepaalde regel van een bladzijde.

Bladzijde 10, Regel 1, kolom b, 1e alinea te vervangen door:

REGEL 1 (vervolg)

welker uiteinden verbonden moeten zijn door een lijn, evenwijdig aan de doellijn; de ruimte binnen deze lijnen is het strafschopgebied. Tegenover het midden van elke doellijn moet op een afstand van 11 M. van die lijn een duidelijk teken worden aangebracht; dit teken is het strafschoppunt.

Een cirkelboog getrokken met een straal van 9.15 M., van het strafschoppunt, moet buiten het strafschopgebied worden aangebracht.

Bladzijde 10, Regel 1, kolom b, de twee regels van onderen te vervangen door:

moet het gewicht van de bal ten minste 396 en ten hoogste 453 gram bedragen.

Bladzijde 17, Regel 5, kolom b, regel 5 en volgende regels te vervangen door:

bal buiten het speelveld geraakte. Op het ogenblik van inwerpen moet de speler, met het gezicht naar het speelveld gekeerd, op beide voeten staan, met een deel van elke voet op of achter de zijlijn.

Hij moet de bal over het hoofd met beide handen inwerpen, onverschillig in welke richting. De bal is in spel zodra hij ingeworpen is. Bij overtreding van een der bovenstaande voorschriften moet de bal door de tegenpartij worden ingeworpen. Een doelpunt kan niet rechtstreeks uit een inworp worden gemaakt. De inwerper mag de bal niet opnieuw aanraken, voordat deze door een andere speler is aangeraakt. Overtreding dezer

Bladzijde 22, Regel 7, kolom c (bovenaam), het in 1936 opgeplakte groene strookje te vervangen door:

Bij het nemen van een doelschop of van een vrije schop door de verdedigende partij, binnen het strafschopgebied, is het dus niet geoorloofd, dat een speler de bal naar de doelvrediger trapt, waarna deze de bal met de handen opvangt en verder verwerkt; de bal moet rechtstreeks van uit het doelgebied of het strafschopgebied in het spel worden gebracht; wordt de bal niet rechtstreeks buiten het strafschopgebied getrapt, dan moet de schop worden overgenomen. (I.B. 13 Juni 1936 en 12 Juni 1937)

Bladzijde 22, Regel 7, kolom f, het in 1936 opgeplakte strookje te vervangen door:

Na een doelschop of een vrije schop, te nemen door de verdedigende partij binnen het strafschopgebied, is de bal eerst in het spel, wanneer hij buiten het strafschopgebied is getrapt.

Bladzijde 23, Regel 8, kolom b, 1e alinea te vervangen door:

REGEL 8

De doelvrediger mag binnen zijn strafschopgebied de bal met de handen of armen spelen, met uitzondering van het in de Regels 7 en 10 bepaalde, doch hij mag deze niet dragen.

Bladzijde 29, Regel 10, kolom b, aan het slot bijvoegen:

Alle vrije schoppen, door de verdedigende partij in haar strafschopgebied te nemen, moeten overeenkomstig het bepaalde in Regel 7 genomen worden.

Bladzijde 33, Regel 12, kolom b, in regel 13 voor de woorden:

„Ieder speler, wiens“ het navolgende in te voegen:

Gecombineerde knopjes en latjes mogen worden gebruikt, mits het latje dwars verloopt en zich uitstrekt over de gehele breedte van de schoen en het geheel voldoet aan de algemene voorschriften van deze Regel. Het met het knopje verbonden latje moet aan de hoeken afgerond zijn en mag geen enkel metalen plaatje bevatten.

Bladzijde 41, Regel 16 (vervolg), kolom b. De zin

„Overtreding van deze regel moet gestraft worden met een vrije schop“ moet worden doorgehaald (zie kolom d)

Bladzijde 41, Regel 16, kolom d, 1e alinea te vervangen door:

Indien een speler de bal aanraakt, voordat deze de grond heeft bereikt, moet de scheidsrechter opnieuw de bal laten vallen.

Bladzijde 42, Regel 17, (vervolg) kolom b. De laatste 7 regels te vervangen door:

genomen. De doelvrediger der tegenpartij moet op zijn doellijn, tussen de doelpalen, staan tot de bal is getrapt.

De bal moet naar voren worden getrapt. De bal is in het spel, zodra de schop genomen is. Uit een strafschop kan gedoeft worden. De bal mag niet verder gespeeld worden door de speler, die de strafschop nam, voordat een andere speler

Bladzijde 42, Regel 17, kolom f, laatste alinea te vervangen door:

De doelvrediger mag zich niet verplaatsen, nadat hij zijn plaats, tussen de doelpalen, heeft ingenomen, alvorens de bal is getrapt. De spelers mogen niet in het strafschopgebied of dichters dan 9 M. bij de bal komen, voordat deze is getrapt. Indien zij zulks doen, kunnen zij gewaarschuwd worden en bij

Willemstad, 6 October 1937

Namens het Bestuur

De 1e Secretaris

H. A. Dennert



SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaose Voetbalbond.“

COMPETITIE-PROGRAMMA

MUNDO NOBO

A-Klasse:	Res. A-klasse
10 Oct. Bondselftal — Transvaal (O. Corsica)	10 Oct. : J. Hol. 2 — S.U.B.T. 2 * (H. Nevel)
16 Oct. : Bondselftal — Argentinië	
17 Oct. : Bondselftal — Argentinië	
24 Oct. : J. Holland 1 — Hercules 1 (L. Willems)	
31 Oct. : Volh. 1 — Hercules 1 (O. Suarez)	31 Oct. : Atletico — D.D.V.O. * (J. L. C. Pengel)

RIO CANARIO.

Res. A-klasse.	Res. A-klasse.
10 Oct. : Asiento 2 — Scherp. 2 (L. Ramos)	10 Oct. : Hercules 2 — Volh. 2 (V. B. Manuel)
A-Klasse:	B-Klasse
24 Oct. : Asiento 1 — Volharding 1 (A. Jesurun)	24 Oct. : Atletico — Feijenoord (A. D. Joens)
31 Oct. : Asiento 1 — Hercules 1 (H. Elfink)	31 Oct. : J. Curaçao — D.C.C. (V. B. Manuel)

SCHERPENHEUVEL.

	10 Oct. : Be Quick — Hilversum (A. Ercol)
	10 Oct. : D.C.C. — Feijenoord (I. Dania)
A-Klasse:	Res. A. klasse
24 Oct. : S.U.B.T. 1 — Hollandia 1 (B. Dijk)	24 Oct. : R.C.C. 2 — Scherp. 2 (Chr. Wix)
31 Oct. : Scherp. 1 — Hollandia 1 (R. Jansen)	

In verband met de vroeg invallende duisternis, is het niet mogelijk om resp. 3.30 en 4.45 uur met de wedstrijden te beginnen. Met ingang van 24 October zal weer gespeeld worden om resp. 3.00 en 4.30 uur.

Overgeschreven van ondersteunende ledenlijst naar werkende ledenlijst van R.C.C.: J. G. Hoffmans.

Ingeschreven als werkend lid van Asiento: J. Baars

Oefenwedstrijd.

In verband met de komst van het Argentijnse elftal op Curaçao heeft de C.V.B. besloten een oefenwedstrijd voor het voorlopig Bondselftal te houden op Zondag a.s. Hierdoor komt de wedstrijd R.C.C. — Transvaal te vervallen. De opstelling van het bondselftal is:

E. Vos

O. Troeman W. Lambij

W. Leers A. Santiago H. Royer

Ch. Becker J. Ramirez Lo Ning Hing R. Maduro H. Panneflek

Dit elftal komt uit tegen een versterkt elftal van Transvaal.

Alle inlichtingen, opgaven, e.d. worden gaarne verstrekt door den 1sten Secretaris-competitie-leider, de heer H. A. Dennert, Breedestraat 181, telefoon 640. HET BESTUUR.

Geverfde nagels.

Wij voor ons vinden ze zo fraai niet, die geverfde nagels, waaraan een deel van het schone geslacht, en zelfs bijzonder verwijfde exemplaren van het „sterke“, z'n hart verpand heeft. Wat de natuur geeft is het mooist, en al kan een onder omstandigheden, door een met begrip uitgevoerde maquillage haar schoonheid wel eens verhogen of aanzetten, meestentijds is dat verven en bijpolijsten een noodmiddel van wie zich misdeeld acht of iets te verbergen heeft.

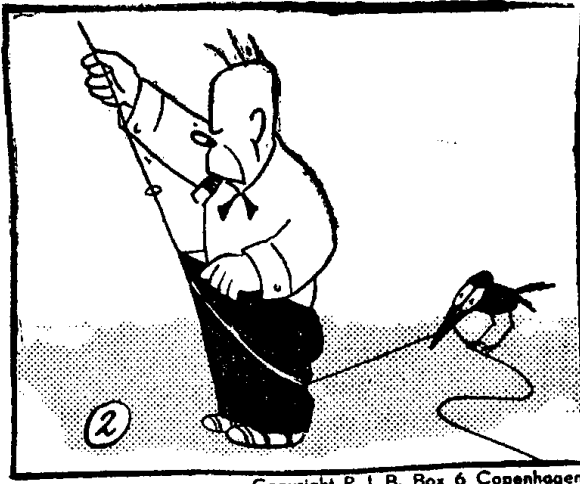
Tijdens de komkommertijd is er in de Times veel over dit onderwerp geschreven. Een inzender wilde blijkbaar een poging doen om aan deze mode een eind te maken en schreef daarom aan het cityblad, vernomen te hebben, dat zij uit Amerika afkomstig en bedacht was om de sporen van „zwart bloed“ zoveel mogelijk te verbergen.

Natuurlijk ontketende deze mededeling een vloed van ingezonden stukken. Twee daarvan nam de Times op. De eerste was van de redacteur van een tijdschrift voor parfumeriefabricage en schoonheidsmiddelen. Deze inzender schreef, dat de ander van de zaak niets wist. Dit gebruik om de nagels te verven was niet in onze tijd pas in Amerika

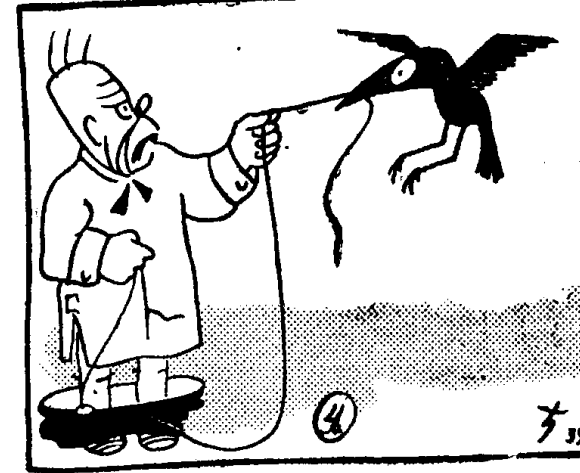
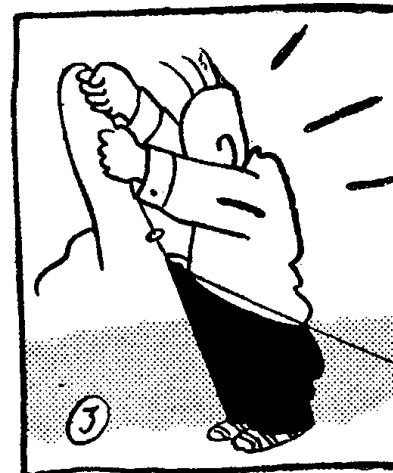
ontstaan, maar was reeds meer dan drieduizend jaren geleden bij de Chinezen in zwang. De mandarijnen verguldden hun nagels om te tonen hoe voornaam zij waren. De dames van het oude Egypte volgden dit voorbeeld en Cleopatra wist deze mode nog te verfijnen. Op het vasteland van Europa, zowel als in Engeland, hebben vrouwen reeds eeuwen lang haar nagels geverfd. Cromwell ging deze en andere verfraaiingsbewerkingen tegen, maar bij het herstel van het koningschap herleeften zij. Opnieuw raakten zij in onbruik tijdens de regering van Koningin Victoria, die een afkeer had van onnatuur. Maar in onze tijd is het nagelverven weer in zwang gekomen, tegelijk met de gehele schoonheidsbehandeling.

De tweede brief in de Times was van een tegenstander, die het gebruik barbaars noemde, temeer omdat het zich niet tot de vingers bepaalt. Aan boord had hij ontdekt dat ook de tenen aldus werden opgesierd. En wij zullen het nog beleven, vreesde hij, dat, in navolging van andere gebruiken der wilden, ook andere delen van het lichaam, waarvan tegenwoordig zo'n groot deel te zien komt, beschilderd zullen worden.

Hopen we maar, dat deze mode-dwaasheid zich zover niet uitbreidt.



Copyright P. T. B. Box 6 Copenhagen



ADAMSON EN ZIJN VIJAND.